

Rámcová smlouva o poskytování právních služeb (Druhá oblast)

Česká republika – Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10

IČO: 00164801

Bankovní spojení: ČNB Praha 1

Číslo účtu: 7628001/0710

Jednající: Ing. Libor Ježek, náměstek ministra – státní tajemník

(dále jen „MŽP“)

a

Becker a Poliakoff, s.r.o.

U Prašné brány 1078/1, 110 00 Praha 1

IČO: 25098039

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 155003

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Jednající: [REDACTED]

a

Havel, Holásek & Partners s.r.o., advokátní kancelář

Týn 1049/3, 110 00 Praha 1

IČO: 26454807

Bankovní spojení: [REDACTED]

Číslo účtu: [REDACTED]

Jednající: [REDACTED]

a

**Sdružení Vyroubal, Krajhanzl, Školout, advokátní kancelář, s.r.o. a Norton Rose v.o.s.,
advokátní kancelář**

vedoucí člen sdružení:

Vyroubal Krajhanzl Školout, advokátní kancelář, s.r.o.

Na Příkopě 859/22, 110 00 Praha 1

IČO: 27635554

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

Jednající: [REDAKCE]

člen sdružení:

Norton Rose v.o.s., advokátní kancelář

Husova 240/5, 110 00 Praha 1 – Staré město

IČO: 26480425

Bankovní spojení: [REDAKCE]

Číslo účtu: [REDAKCE]

Jednající: [REDAKCE]

(každý dále jen „**Poradce**“ a společně jako „**Poradci**“)

(MŽP a Poradci společně dále jako „**Smluvní strany**“)

uzavřeli níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon**“), se zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Obchodní zákoník**“), se zákonem č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Zákon o advokacii**“), a s vyhláškou č. 177/1996 Sb., o odměnách advokátů a náhradách advokátů za poskytování právních služeb, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Advokátní tarif**“), tuto rámcovou smlouvu o poskytování právních služeb (dále jen „**Smlouva**“ nebo „**Rámcová smlouva**“).

Preamble

- (A) MŽP provedlo v souladu se Zákonem zadávací řízení na uzavření této Smlouvy (dále jen „**Zadávací řízení**“). Oznámení o zahájení Zadávacího řízení na uzavření Smlouvy je ve Věstníku veřejných zakázek vedeno pod evidenčním číslem 6006644402001.
- (B) Nabídky Poradců uvedených v záhlaví této Smlouvy byly v souladu se Zákonem vyhodnoceny v rámci Zadávacího řízení jako nejvhodnější.
- (C) Poradci jsou oprávněnými poskytovateli požadovaných právních služeb.

Článek 1

Předmět smlouvy

- 1.1 Předmětem této Rámcové smlouvy je vymezení podmínek, na jejichž základě budou mezi MŽP na jedné straně a vždy jedním z Poradců na straně druhé uzavírány prováděcí smlouvy o poskytování konkrétních právních služeb, které byly předmětem Zadávacího řízení a byly definovány v zadávací dokumentaci na uzavření této Rámcové smlouvy (dále „**Prováděcí smlouvy**“ a jednotlivě „**Prováděcí smlouva**“). Prováděcí smlouvy budou uzavírány postupem dle čl. 2 této Smlouvy.

- 1.2 V souladu s předmětem Zadávacího řízení zahrnují právní služby poskytované na základě Prováděcích smluv především:
- a) právní poradenství a konzultace;
 - b) zpracování právních rozborů, stanovisek a analýz;
 - c) přípravu paragrafových znění návrhů zákonů a dalších právních předpisů;
 - d) právní zastupování MŽP v řízeních před soudy; a
 - e) další služby dle potřeb a požadavků MŽP.
- 1.3 Za poskytování právních služeb na základě Prováděcích smluv bude MŽP platit Poradcům odměnu dle čl. 3 této Smlouvy.

Článek 2

Prováděcí smlouvy

- 2.1 Na veškeré právní služby, které budou poskytovány na základě této Rámcové smlouvy, se budou vztahovat práva a povinnosti Smluvních stran vymezené v Rámcové smlouvě a stanou se tak nedílnou součástí jednotlivých smluvních vztahů. Prováděcí smlouvy budou uzavírány v souladu s podmínkami této Smlouvy postupem dle § 92 odst. 2 písm. a) Zákona. Takto uzavřené Prováděcí smlouvy se stanou součástí této Smlouvy.
- 2.2 Konkrétní Prováděcí smlouva bude uzavřena na základě písemné výzvy MŽP k předložení návrhu na uzavření Prováděcí smlouvy s příslušným předmětem plnění, které odpovídá předmětu dle čl. 1.2 této Smlouvy, Poradci, jehož nabídka byla v Zadávacím řízení na uzavření této Smlouvy vyhodnocena MŽP jako nejvýhodnější. Odmítne-li tento Poradce návrh předložit, vyzve MŽP poté Poradce, který se v předmětném Zadávacím řízení umístil na druhém místě. Odmítne-li předložit příslušný návrh Prováděcí smlouvy druhý Poradce v pořadí, vyzve MŽP toho Poradce, který se v Zadávacím řízení umístil na třetím místě.
- 2.3 MŽP se může od způsobu výběru Poradce podle čl. 2.2 Smlouvy odchýlit v následujících případech:
- a) je-li zřejmé, že Poradce, který měl být vyzván, není z objektivních důvodů schopen předmětné plnění MŽP poskytnout; v takovém případě MŽP vyzve Poradce dalšího v pořadí; nebo
 - b) existují-li důvody uvedené v § 19 Zákona o advokacii; v takovém případě MŽP vyzve Poradce dalšího v pořadí; nebo
 - c) existuje-li návaznost požadované právní služby na právní služby, které již některý z Poradců pro MŽP dříve vykonával; v takovém případě vyzve MŽP tohoto Poradce.
- 2.4 Písemná výzva MŽP bude obsahovat alespoň:
- a) číslo výzvy;
 - b) identifikační údaje MŽP;
 - c) vymezení a popis požadovaného plnění;
 - d) doba a místo plnění;
 - e) další požadavky MŽP na předmět plnění v souladu s touto Smlouvou;
 - f) lhůta, způsob a místo pro podání návrhu Prováděcí smlouvy Poradcem; a
 - g) podpis oprávněné osoby.

- 2.5 Písemný návrh Prováděcí smlouvy Poradce k poskytnutí plnění dle čl. 2.2 této Smlouvy bude vždy obsahově odpovídat příslušné výzvě MŽP a bude řádně podepsán. Poradce je povinen akceptovat v návrhu Prováděcí smlouvy veškeré podmínky stanovené touto Smlouvou, popř. vyplývající ze Zadávacího řízení, zejména příslušná sankční a odpovědnostní ustanovení.
- 2.6 Prováděcí smlouva může být vždy uzavřena pouze s jedním Poradcem. Smluvní stranou jakékoli Prováděcí smlouvy může být vždy jen MŽP a konkrétní Poradce, účast jakýchkoli třetích osob coby stran jakékoli Prováděcí smlouvy je nepřipustná. Prováděcí smlouva uzavřená mezi MŽP a konkrétním Poradcem je závazná pouze mezi MŽP a tímto Poradcem.
- 2.7 Prováděcí smlouva zaniká řádným a včasným splněním nebo z důvodů uvedených v této Smlouvě, v Zákoně o advokacii či Obchodním zákoníku. Případné ukončení této Smlouvy nebude mít vliv na platnost a účinnost Prováděcích smluv řádně uzavřených v době trvání této Smlouvy.
- 2.8 Prováděcí smlouvy se budou řídit zejména Obchodním zákoníkem a příslušnými ustanoveními Zákona o advokacii a Advokátního tarifu.
- 2.9 Skutečnost, že s Poradcem nebyla po určitou dobu uzavřena žádná jednotlivá Prováděcí smlouva, nezpůsobuje zánik této Smlouvy.

Článek 3

Cena za právní služby

- 3.1 Cena za služby poskytované Poradcem MŽP dle Prováděcí smlouvy bude stanovena na základě počtu hodin skutečně odpracovaných při poskytování právních služeb v rámci sjednaného předmětu příslušné Prováděcí smlouvy a sjednané jednotkové ceny za jednu hodinu takových služeb (dále „**Časová odměna**“ nebo „**Odměna**“). Každá započatá půlhodina/čtvrthodina právních služeb se účtuje poloviční/čtvrteční sazbou této Časové odměny. Sjednanou jednotkovou cenou je cena, jež byla uvedena v nabídce příslušného Poradce v Zadávacím řízení. Cenové nabídky jednotlivých Poradců jsou specifikovány v Příloze této Smlouvy. Takto stanovená Odměna je nepřekročitelná.
- 3.2 V Časové odměně Poradce jsou zahrnuty veškeré a konečné náklady spojené s poskytováním příslušných právních služeb, poštovné, telekomunikační poplatky, administrativní práce, opisy, fotokopie, cestovné v rámci hl. m. Prahy, jakož i další běžné výdaje spojené s poskytováním sjednaných právních služeb. Úhrada dalších výdajů se řídí Advokátním tarifem. Poradce je vždy povinen předložit příslušné doklady prokazující výši těchto výdajů.
- 3.3 Bude-li MŽP v soudním řízení přiznána náhrada nákladů řízení, náleží tato částka MŽP.
- 3.4 Celková částka za právní služby poskytované na základě jednotlivých Prováděcích smluv po dobu trvání této Smlouvy nepřesáhne 13 200 000,- Kč (slovy: třináct milionů dvě stě tisíc korun českých) bez DPH, tj. 15 972 000,- Kč (slovy: patnáct milionů osm set čtyřicet tisíc korun českých) včetně DPH.

Článek 4

Platební podmínky

- 4.1 Cena za právní služby poskytované konkrétním Poradcem MŽP na základě Prováděcí smlouvy bude vždy hrazena zpětně za každý kalendářní měsíc, v němž byly poskytnuty příslušné právní služby sjednané na základě Prováděcí smlouvy, a to na základě faktury vystavené Poradcem.
- 4.2 Poradce je povinen po skončení daného měsíce pro MŽP připravit jako podklad pro fakturaci přehled právních služeb provedených v daném kalendářním měsíci se stručným popisem jednotlivých právních služeb a s uvedením počtu hodin strávených danou právní službou. Potvrzení tohoto přehledu ze strany MŽP je nutnou podmínkou pro možnost fakturace Poradcem. MŽP si vyhrazuje právo uznat do fakturace pouze ty hodiny, které byly na poskytování dané právní služby účelně vynaloženy.
- 4.3 Faktura musí být MŽP doručena nejpozději do 15. (slovy: patnáctého) dne kalendářního měsíce bezprostředně následujícího po skončení příslušného kalendářního měsíce, v němž byly na základě Prováděcí smlouvy poskytnuty předmětné právní služby.
- 4.4 Faktura musí obsahovat tyto údaje:
- a) označení MŽP včetně adresy sídla, IČ, DIČ;
 - b) označení Poradce včetně adresy sídla, IČ, DIČ;
 - c) evidenční číslo Smlouvy z Centrální evidence smluv;
 - d) číslo faktury;
 - e) den odeslání;
 - f) den splatnosti faktury;
 - g) datum zdanitelného plnění;
 - h) označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má platit;
 - i) fakturovaná částka s vyčíslením DPH;
 - j) odkaz na rozpis dílčích úhrad (je-li případné);
 - k) přehled poskytnutých právních služeb dle čl. 4.2 (je-li případné); a
 - l) razítko a podpis Poradce.
- 4.5 Nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedené údaje, je MŽP oprávněno vrátit ji ve lhůtě 15 (slovy: patnácti) dnů od jejího obdržení s uvedením chybějících náležitostí nebo nesprávných údajů. V takovém případě se přeruší doba splatnosti této faktury a nová lhůta splatnosti počne běžet doručením opravené faktury MŽP. Lhůta splatnosti řádně vystavené faktury je 30 (slovy: třicet) dnů ode dne jejího doručení MŽP. Faktura se vždy platí bankovním převodem na účet konkrétního Poradce. Povinnost MŽP plnit řádně a včas je splněna odesláním příslušné částky na účet Poradce. V případě, že bude na objednávce MŽP uvedeno označení „ODBOR FONDŮ EU“, bude identifikace MŽP na faktuře uvedena v tomto znění:

Odbor fondů EU, Oddělení Technické asistence

Ministerstvo životního prostředí

Vršovická 1442/65, 100 10 Praha 10.

V opačném případě bude faktura vrácena zpět k doplnění Poradci.

- 4.6 Uzavřením této Smlouvy Poradce vyjadřuje a potvrzuje, že Odměna je stanovena správně a dostatečně. Odměna zahrnuje splnění veškerých povinností Poradcem, jeho náklady a všechny činnosti nezbytné pro řádné poskytování sjednaných právních služeb.
- 4.7 MŽP nebude poskytovat zálohové platby; výslovně se vylučuje využití ustanovení § 20 odst. 3 Zákona o advokacii.

Článek 5

Práva a povinnosti Poradce

- 5.1 Poradce je vždy povinen při poskytování sjednaných právních služeb dle této Smlouvy postupovat s odbornou péčí, v souladu se svými povinnostmi stanovenými touto Smlouvou a v souladu s obecně závaznými právními předpisy.
- 5.2 Právní služby se Poradce zavazuje poskytovat dle potřeb MŽP také v anglickém jazyce a v nutných případech i mimo pracovní dny. Právní služby bude Poradce poskytovat tak, aby vysokou kvalitou právních služeb a vysokým standardem vystupování budoval a udržoval dobré jméno MŽP. Poradce je povinen jednat čestně a svědomitě, je povinen využívat důsledně všechny zákonné prostředky a v jejich rámci uplatnit v zájmu MŽP vše, co podle svého přesvědčení pokládá za prospěšné.
- 5.3 Poradce je povinen chránit a prosazovat práva a oprávněné zájmy MŽP a řídit se jeho pokyny. Zjistí-li Poradce, že pokyny MŽP jsou nevhodné či neúčelné nebo jsou v rozporu se zákonem nebo jinými právními předpisy, je Poradce povinen na tuto skutečnost MŽP upozornit. Bude-li MŽP přes toto upozornění na splnění svých pokynů trvat, má Poradce právo:
- a) požádat o písemné potvrzení pokynu;
 - b) přerušit poskytování právních služeb za předpokladu, že pokyny MŽP jsou v rozporu s touto Smlouvou.
- 5.4 Poradce se zavazuje informovat MŽP bez zbytečného odkladu o veškerých skutečnostech souvisejících s poskytováním právních služeb a poučit MŽP o jeho oprávněných nárocích a lhůtách, v nichž je třeba je uplatňovat, i o jeho povinnostech vyplývajících z právních a jiných předpisů.
- 5.5 Poradce je povinen odmítnout jakékoliv poskytnutí právních služeb, jestliže:
- a) v téže věci nebo ve věci související již v minulosti poskytl právní služby jinému, jehož zájmy jsou v rozporu se zájmy MŽP; nebo
 - b) by informace, kterou má o jiném subjektu, mohla MŽP neoprávněně zvýhodnit; nebo
 - c) nastane jakákoli jiná situace, ve které je povinen podle Zákona o advokacii, jiných obecně závazných právních předpisů, stavovských předpisů České advokátní komory, na základě smluvně převzatých závazků či jiných omezení právní službu odmítnout.
- 5.6 V případě, že existuje skutečnost, na základě které je Poradce povinen odmítnout poskytování právních služeb dle článku 5.5 této Smlouvy, je povinen o této skutečnosti bez zbytečného odkladu informovat MŽP, a to takovým způsobem, aby nedošlo k jakémukoli prodlení při plnění závazků MŽP nebo k jakémukoli jinému ohrožení či poškození zájmů MŽP.
- 5.7 Poradce poskytuje právní služby osobně, je-li advokátem, nebo prostřednictvím jiného advokáta nebo advokátního koncipienta, případně zaměstnance své advokátní kanceláře. Poradce je povinen zajistit, aby osoby, které použije, byly písemně

zavázány k tomu, že budou svou činnost vykonávat za respektování všech ustanovení tak, jak jsou pro Poradce sjednána v této Smlouvě.

- 5.8 Poradce se zavazuje uhradit MŽP veškerou škodu, která mu vznikne při realizaci této Smlouvy v případě, že poskytované plnění se ukáže být nedostatečné, neúplné a/nebo v rozporu s touto Smlouvou či s právními předpisy.
- 5.9 Poradce je povinen po celou dobu platnosti Smlouvy disponovat platným zaručeným elektronickým podpisem založeným na kvalifikovaném certifikátu a na vyžádání MŽP komunikovat prostřednictvím datové schránky.
- 5.10 Poradce tímto prohlašuje, že mu nejsou známy žádné okolnosti, které by bránily uzavření této Smlouvy a plnění závazků z ní vyplývajících.
- 5.11 Poradce prohlašuje, že má veškerá povolení a/nebo souhlasy či jakákoliv jiná rozhodnutí nezbytná pro řádné plnění jeho povinností vyplývajících z této Smlouvy.
- 5.12 Poradce tímto prohlašuje, že s ním nebylo zahájeno insolvenční řízení, není v úpadku, ani nelze dle aktuálních informací tyto skutečnosti očekávat.
- 5.13 Poradce bere na vědomí, že MŽP na shora uvedená prohlášení a závazky spoléhá a bere je do úvahy při uzavírání této Smlouvy.

Článek 6

Práva a povinnosti MŽP

- 6.1 MŽP se zavazuje poskytnout Poradci, popřípadě Poradcem zmocněné osobě úplné, pravdivé a včasné informace potřebné k řádnému plnění závazků Poradce.
- 6.2 MŽP poskytne Poradci, popřípadě Poradcem zmocněné osobě veškerou součinnost, která se v průběhu plnění závazků Poradce dle této Smlouvy projeví jako potřebná a zavazuje se zajistit dostatečnou spolupráci ze strany zaměstnanců MŽP.
- 6.3 MŽP se zavazuje seznámit Poradce se všemi relevantními skutečnostmi, které jsou nezbytné pro poskytnutí každé jednotlivé právní služby, kterou Poradce bude pro MŽP na základě této Smlouvy poskytovat. Mezi tyto povinnosti patří zejména povinnost seznámit Poradce se všemi Poradcem známými okolnostmi týkajícími se provádění dané právní služby, s informacemi a dokumenty, které MŽP v souvislosti s danou právní službou má k dispozici, a všemi dalšími relevantními skutečnostmi, které jsou nezbytné pro možnost poskytnutí právní služby na nejvyšší možné profesionální úrovni.
- 6.4 MŽP je v souladu s § 89 odst. 12 Zákona oprávněno požadovat od Poradců po uplynutí každého roku účinnosti této Smlouvy prokázání kvalifikace nebo její části maximálně v rozsahu, který byl požadován v Zadávacím řízení.
- 6.5 MŽP touto Smlouvou uděluje Poradci plnou moc pro uskutečňování všech úkonů potřebných k řádnému poskytování právních služeb dle čl. 1 Smlouvy. Vyžaduje-li zákon zvláštní formu plné moci nebo požádá-li o to Poradce, zavazuje se MŽP vystavit Poradci písemnou moc zvláštní listinou. MŽP může plnou moc kdykoli odvolat.

Článek 7

Odpovědnost za škodu

- 7.1 Poradce odpovídá za řádné, odborné a včasné poskytnutí právních služeb. Poradce odpovídá MŽP za škodu, kterou mu způsobil v souvislosti s poskytováním příslušných právních služeb. Poradce odpovídá za škodu způsobenou MŽP i tehdy, byla-li škoda

způsobena v souvislosti s poskytováním příslušných právních služeb jím zvoleným zástupcem, advokátním koncipientem nebo jiným zaměstnancem.

- 7.2 Smluvní strany nesou odpovědnost za způsobenou škodu v rámci platných právních předpisů a této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k předcházení škodám a k minimalizaci vzniklých škod.
- 7.3 Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za škodu způsobenou prodlením druhé Smluvní strany s jejím vlastním plněním.
- 7.4 Žádná ze Smluvních stran není odpovědná za prodlení způsobené okolnostmi vylučujícími odpovědnost. Za okolnosti vylučující odpovědnost se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli povinné strany a brání jí ve splnění její povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by povinná strana tuto překážku nebo její následky odvrátila nebo překonala a dále že by v době vzniku takovou překážku předvídala. Odpovědnost nevylučuje překážka, která vznikla teprve v době, kdy povinná strana byla v prodlení s plněním své povinnosti a/nebo vznikla z důvodů jejích hospodářských poměrů. Účinky vylučující odpovědnost jsou omezeny pouze na dobu, dokud trvá překážka, s níž jsou tyto povinnosti spojeny.
- 7.5 Smluvní strany se zavazují upozornit druhou Smluvní stranu bez zbytečného odkladu na vzniklé okolnosti vylučující odpovědnost bránící řádnému plnění této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují k vyvinutí maximálního úsilí k odvrácení a překonání okolností vylučujících odpovědnost.
- 7.6 Každá ze Smluvních stran je oprávněna požadovat náhradu škody i v případě, že se jedná o porušení povinnosti, na kterou se vztahuje smluvní pokuta.

Článek 8

Pojištění profesní odpovědnosti Poradce

- 8.1 Poradce prohlašuje, že má ke dni uzavření této Smlouvy uzavřenu pojistnou smlouvu pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou MŽP při poskytování právních služeb a v souvislosti s výkonem advokacie s minimálním limitem pojistného plnění 100 000 000,- Kč (dále jen „**Pojištění profesní odpovědnosti Poradce**“).
- 8.2 Poradce se zavazuje po celou dobu trvání této Smlouvy udržovat sjednané Pojištění profesní odpovědnosti Poradce v minimální výši, jak je uvedeno shora.
- 8.3 Poradce není oprávněn snížit výši pojistného krytí nebo podstatným způsobem změnit podmínky Pojištění profesní odpovědnosti Poradce bez předchozího písemného souhlasu MŽP.
- 8.4 Poradce je povinen na požádání předložit MŽP příslušné Pojištění profesní odpovědnosti Poradce. Poradce se zavazuje předložit MŽP jakýkoliv dodatek ke sjednanému Pojištění profesní odpovědnosti Poradce.
- 8.5 Poradce je povinen neprodleně informovat MŽP o všech změnách v podmínkách Pojištění profesní odpovědnosti Poradce, zejména o výši limitu pojistného plnění a příslušných výlukách z Pojištění profesní odpovědnosti Poradce.

Článek 9

Podstatné porušení smlouvy a smluvní pokuty

- 9.1 Za podstatné porušení smlouvy se považuje:
- a) prodlení Poradce se splněním zákonných nebo smluvních termínů;

- b) porušení povinnosti mlčenlivosti, ochrany informací a osobních údajů Poradce podle čl. 11 této Smlouvy;
 - c) opakovaně nízká kvalita poskytovaných právních služeb, na kterou byl Poradce MŽP již písemně upozorněn;
 - d) opakovaně nesprávné vyúčtování poskytnutých právních služeb.
- 9.2 Za porušení povinnosti mlčenlivosti, ochrany informací a osobních údajů stanovené v čl. 11 této Smlouvy se Poradce zavazuje MŽP uhradit smluvní pokutu ve výši 10 000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení.
- 9.3 Za porušení povinnosti stanovené v čl. 10.10 této Smlouvy se Poradce zavazuje MŽP uhradit smluvní pokutu ve výši 3 000,- Kč za každý, byť započatý den prodlení.
- 9.4 Za každý, byť započatý den prodlení Poradce s řádným a bezvadným plněním povinností stanovených Prováděcí smlouvou je Poradce povinen uhradit MŽP smluvní pokutu ve výši 3 000,- Kč.
- 9.5 Smluvní pokuta je splatná na základě doručení faktury vystavené MŽP. Faktura musí obsahovat náležitosti dle příslušných právních předpisů a její splatnost je 7 (slovy: sedm) dní ode dne jejího doručení.
- 9.6 Vznikem nároku na smluvní pokutu, jejím vyúčtováním ani zaplacením není dotčen nárok MŽP na náhradu vzniklé škody způsobené prodlením či porušením povinností v jakémkoli rozsahu.

Článek 10

Platnost a účinnost smlouvy

- 10.1 Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to na 4 (slovy: čtyři) roky ode dne nabytí její platnosti a účinnosti dle čl. 16.6, resp. do vyčerpání prostředků určených na tuto Rámcovou smlouvu dle čl. 3.4, podle toho, která skutečnost nastane dříve.
- 10.2 Tato Smlouva zaniká:
- a) dohodou Smluvních stran;
 - b) odstoupením od Smlouvy;
 - c) výpovědí ze strany MŽP, a to i bez udání důvodů, s výpovědní lhůtou v délce 1 (slovy: jednoho) měsíce; výpovědní lhůta počne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé Smluvní straně;
 - d) výpovědí ze strany Poradce s výpovědní lhůtou v délce 3 (slovy: tři) měsíců nebo bez udání důvodů s výpovědní lhůtou v délce 6 (slovy: šesti) měsíců; výpovědní lhůta počne běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé Smluvní straně;
 - e) výpovědí MŽP s okamžitou účinností po doručení písemné výpovědi Poradci.
- 10.3 MŽP může ukončit tuto Smlouvu výpovědí s okamžitou účinností podle článku 10.2 písm. e) této Smlouvy výhradně, jestliže:
- a) Poradce závažným způsobem poruší své povinnosti vyplývající z článků 5.1, 5.2, 5.4 a 5.5 této Smlouvy a závadný stav přes písemnou výzvu MŽP neodstraní v přiměřené lhůtě; nebo
 - b) Poradce opakovaně i přes předchozí opakované písemné upozornění poruší své povinnosti stanovené v článcích 1.2, 4.2, 5.1, 5.2, 5.4, 5.7 a 11 této

Smlouvy nebo je, byť i jednorázově, poruší podstatným způsobem a závadný stav přes písemnou výzvu MŽP neodstraní v přiměřené lhůtě.

- 10.4 MŽP je oprávněno odstoupit od této Smlouvy nebo od Prováděcí smlouvy kdykoli, zejména v případě podstatného porušení smluvních povinností dle čl. 9.1 této Smlouvy.
- 10.5 MŽP je od této Smlouvy oprávněno odstoupit, jestliže byl Poradce v prodlení s řádným a bezvadným plněním povinností stanovených Prováděcí smlouvou opakovaně více než 3krát v průběhu kalendářního roku po dobu delší než 10 (slovy: deset) dnů, a to i přes písemné upozornění MŽP.
- 10.6 MŽP je rovněž oprávněno odstoupit od smlouvy, jestliže zjistí, že Poradce:
- a) nabízel, dával, přijímal nebo zprostředkovával nějaké hodnoty s cílem ovlivnit chování nebo jednání kohokoliv, ať již státního úředníka nebo někoho jiného, přímo nebo nepřímo, v zadávacím řízení nebo při provádění této Smlouvy či Prováděcí smlouvy; nebo
 - b) zkresloval skutečnosti za účelem ovlivnění zadávacího řízení nebo provádění této Smlouvy či Prováděcí smlouvy ke škodě MŽP, včetně podvodných praktik k potlačení a snížení výhod volné a otevřené soutěže.
- 10.7 MŽP je dále od této Smlouvy nebo od Prováděcí smlouvy oprávněno odstoupit bez jakýchkoliv sankcí, pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této Smlouvy nebo Prováděcí smlouvy v následujícím roce. MŽP prohlašuje, že pokud nebude schválena částka ze státního rozpočtu následujícího roku, která je potřebná k úhradě za plnění poskytované podle této Smlouvy nebo Prováděcí smlouvy v následujícím roce, oznámí tuto skutečnost do 30 (slovy: třiceti) dnů po vyhlášení zákona o státním rozpočtu ve Sbírce zákonů Poradci.
- 10.8 Poradce může od této Smlouvy nebo Prováděcí smlouvy odstoupit pouze z důvodů obsažených v ustanovení § 20 Zákona o advokacii, zejména dojde-li k narušení nezbytné důvěry mezi ním a MŽP nebo neposkytuje-li MŽP potřebnou součinnost a dále pokud je MŽP v prodlení s plněním svých peněžitých závazků vůči Poradci.
- 10.9 V případě ukončení Smlouvy dle článku 10.2 písm. e) této Smlouvy je Poradce povinen, nedohodne-li se Poradce s MŽP jinak nebo neučiní-li MŽP jiné opatření, poskytnout MŽP právní služby (a to včetně právního zastoupení) v rozsahu a za podmínek dle této Smlouvy po dobu dalších 2 (slovy: dvou) měsíců, aby MŽP neutrpělo újmu na svých právech nebo oprávněných zájmech. To neplatí, pokud MŽP Poradci sdělí, že na splnění této povinnosti netrvá.
- 10.10 Po ukončení této Smlouvy je Poradce povinen předat MŽP seznam veškerých projednávaných případů a veškeré podklady k těmto případům v originále. Tuto povinnost je povinen Poradce splnit bezodkladně, nejpozději do 14 (slovy: čtrnácti) dnů po ukončení této Smlouvy.
- 10.11 Jakýkoli úkon vedoucí k ukončení této Smlouvy musí být učiněn v písemné formě a je účinný okamžikem jeho doručení druhé straně. Zákonné důvody nejsou shora uvedeným dotčeny.

Článek 11

Mlčenlivost, ochrana informací a osobních údajů

- 11.1 Poradce je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o nichž se dozví v souvislosti s poskytováním právních služeb MŽP podle této Smlouvy, ve smyslu ustanovení § 21 Zákona o advokacii. Povinnost Poradce zachovávat mlčenlivost

dle věty první trvá i po skončení platnosti této Smlouvy ve smyslu Zákona o advokacii a stanovských předpisů České advokátní komory. Poradce se zavazuje zajistit, aby veškeré osoby, jež se budou v rámci jeho týmu podílet na poskytování příslušných právních služeb, byly zavázány mlčenlivostí.

- 11.2 Poradce se zavazuje, že informace a poznatky získané při plnění Smlouvy a jednotlivých Prováděcích smluv uzavřených na základě této Smlouvy, na které se vztahuje povinnost mlčenlivosti, nebude využívat při poskytování právních služeb jiným klientům. Tím není dotčena možnost Poradce uvádět činnost dle této Smlouvy jako svou referenci ve svých nabídkách v zákonem stanoveném rozsahu, popř. v rozsahu stanoveném MŽP.
- 11.3 Poradce se zavazuje, že pokud v souvislosti s realizací této Smlouvy při plnění svých povinností přijdou jeho pověření zaměstnanci do styku s osobními/citlivými údaji ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů, ve znění pozdějších předpisů (dále „**Zákon o ochraně osobních údajů**“), učiní veškerá opatření, aby nedošlo k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k těmto údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich neoprávněnému zpracování, jakož aby i jinak neporušil Zákon o ochraně osobních údajů. Smluvní strany se v případě kontaktu s osobními údaji, který bude spadat pod Zákon o ochraně osobních údajů, zavazují uzavřít dodatek k této Smlouvě spočívající v dohodě o zpracování takových osobních údajů. Poradce nese plnou odpovědnost za případné porušení Zákona o ochraně osobních údajů z jeho strany.
- 11.4 Poradce se zavazuje uhradit MŽP či třetí straně, kterou porušením povinnosti mlčenlivosti nebo jiné své povinnosti v tomto článku uvedené poškodí, veškeré škody tímto porušením způsobené. Povinnosti Poradce vyplývající z ustanovení příslušných právních předpisů o ochraně utajovaných informací nejsou ustanoveními tohoto článku dotčeny.

Článek 12

Oprávněné osoby

- 12.1 Poradci budou dostávat pokyny k jednotlivým úkonům prováděným na základě Prováděcích smluv výhradně od osob jmenovaných MŽP (dále „**Oprávněné osoby**“). Seznam Oprávněných osob bude poskytnut všem Poradcům; MŽP jej bude pravidelně aktualizovat a vždy jej doručí ostatním Smluvním stranám.
- 12.2 Tyto Oprávněné osoby jsou oprávněny zadávat, konkretizovat a upřesňovat požadavky na poskytnutí právních služeb. Dojde-li k rozporu mezi pokyny jednotlivých Oprávněných osob, je Poradce povinen vyžádat si v příslušné věci pokyn od nadřízené osoby těchto Oprávněných osob a podle tohoto pokynu postupovat.
- 12.3 Jiné osoby než Oprávněné osoby nejsou oprávněny zadávat požadavky na poskytnutí právních služeb a Poradce není oprávněn přijímat požadavky od jiných osob.

Článek 13

Subdodavatelé

- 13.1 Pokud Poradce prokázal v Zadávacím řízení, na jehož základě byla uzavřena tato smlouva, splnění části kvalifikace prostřednictvím subdodavatele, musí tento subdodavatel plnit tu část jednotlivé právní služby, jež prokazoval za Poradce. Jakákoliv změna subdodavatele Poradce je možná pouze z vážných důvodů a za předpokladu doložení příslušné části kvalifikace obdobným způsobem novým subdodavatelem a po předchozím písemném souhlasu MŽP.

- 13.2 Žádný z Poradců nesmí být subdodavatelem jiného Poradce při plnění kterékoli Prováděcí smlouvy.
- 13.3 V případě, že je předmět plnění či jakákoli jeho část plněna prostřednictvím subdodavatele, je Poradce zavázán, jako by plnil sám.

Článek 14

Finanční kontrola a uchování dokumentace

- 14.1 Poradce je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů nebo z veřejné finanční podpory a je povinen poskytnout součinnost MŽP i kontrolním orgánům při provádění finanční kontroly dle citovaného zákona.
- 14.2 Smluvní strany jsou povinny uchovávat veškerou dokumentaci související s realizací předmětu plnění dle této Smlouvy včetně účetních dokladů po dobu 10 (slovy: deseti) let od zániku závazků vyplývajících ze smlouvy.

Článek 15

Oddělitelnost

- 15.1 V případě, že budou některá ustanovení této Smlouvy zrušená, neplatná či nevynutitelná, nezpůsobí neplatnost či nevynutitelnost celé Smlouvy. V takovém případě Smluvní strany takové zrušené, neplatné nebo nevynutitelné ustanovení nahradí ustanovením novým, které se svým obsahem bude nejvíce blížit účelu zrušeného, neplatného nebo nevynutitelného ustanovení. Analogicky bude postupováno, jestliže se ukáže, že Smlouva obsahuje mezery. V případě, že takováto mezera nemůže být vyplněna výkladem, smluvní strany jsou povinny spolupracovat na vytvoření odpovídajícího dodatku k této Smlouvě.

Článek 16

Závěrečná ustanovení

- 16.1 Tato smlouva a právní vztahy založené touto Smlouvou a jednotlivými Prováděcími smlouvami se řídí právním řádem České republiky, zejména Obchodním zákoníkem, Zákonem, Zákonem o advokacii a Advokátním tarifem. Pokud by se některý z právních vztahů neřídil Obchodním zákoníkem přímo ze zákona, platí, že se Smluvní strany o tom dohodly ve smyslu § 262 odst. 1 Obchodního zákoníku.
- 16.2 Smluvní strany se zavazují pokusit se vyřešit smířčí cestou jakýkoli spor mezi Smluvními stranami, sporný nárok nebo spornou otázku vzniklou v souvislosti s touto Rámcovou smlouvou (včetně otázek týkajících se její platnosti, účinnosti nebo výkladu). Nepovede-li tento postup k vyřešení sporu, bude spor předložen k rozhodnutí příslušnému soudu v České republice. Arbitrážní řízení je vyloučeno.
- 16.3 Tato Smlouva může být doplňována nebo měněna pouze formou písemných číslovaných dodatků podepsaných všemi Smluvními stranami. Podstatná změna této Rámcové smlouvy je vyloučena.
- 16.4 Nedílnou součástí této Smlouvy je zadávací dokumentace, jakož i nabídky Poradců podané v rámci Zadávacího řízení, podle nichž budou posuzována práva a závazky stran v této Rámcové smlouvě výslovně neupravené; pokud bude zjištěn rozpor mezi smluvními ujednáními a zadávací dokumentací, resp. nabídkou Poradce, který by měl

nebo mohl mít za následek zhoršení postavení nebo jiné znevýhodnění MŽP, případně jakoukoli jinou újmu na jeho právech oproti zadávací dokumentaci, resp. nabídce Poradce, bude se obsah práv a závazků řídit vždy úpravou obsaženou v zadávací dokumentaci, resp. v nabídce Poradce. Veškeré závazky Poradce, které uvedl ve své nabídce podané v rámci Zadávacího řízení jako součást předpokladů, kritérií, standardů, podmínek, náležitostí, kvality či jiné okolnosti plnění Rámcové smlouvy z jeho strany pro MŽP, se považují za součást této Rámcové smlouvy.

- 16.5 Tato Smlouva se uzavírá v 6 (slovy: šesti) stejnopisech s platností originálu, přičemž MŽP obdrží 2 (slovy: dvě) vyhotovení a každý Poradce obdrží po 1 (slovy: jednom) vyhotovení.
- 16.6 Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu všemi Smluvními stranami, resp. dnem podpisu poslední Smluvní strany.
- 16.7 Smluvní strany prohlašují, že s obsahem této Rámcové smlouvy souhlasí, rozumí jí a zavazují se k jejímu plnění, a že tato Rámcová smlouva byla uzavřena podle jejich vážné a svobodné vůle prosté tísně. Na důkaz toho připojují níže své podpisy.

Za MŽP: Ing. Libor Ježek, náměstek ministra – státní tajemník

V Praze, dne 27.3.2013




Za Poradce: Becker a Poliakoff, s.r.o.

V Praze, dne 4/3/2013



Za Poradce: Havel, Holásek & Partners s.r.o., advokátní kancelář

V Praze, dne 4.3.2013



Za Poradce: Vyroubal Krajhanzl Školout, advokátní kancelář, s.r.o.

V Praze, dne 4.3. 2013



Za Poradce: Norton Rose v.o.s., advokátní kancelář

V Praze, dne 12.3. 2013



Příloha – Jednotkové ceny za právní služby

	Poradce	Jednotková cena bez DPH
1.	Becker a Poliakoff, s.r.o.	1.390,- Kč
2.	Havel, Holásek & Partners s.r.o., advokátní kancelář	1.390,- Kč
3.	Vyroubal Krajhanzl Školout, advokátní kancelář, s.r.o.	1.500,- Kč

PLNÁ MOC

Havel. Holásek & Partners s.r.o., advokátní kancelář, se sídlem Praha 1, Týn 1049/3, PSČ 110 00, IČO: 264 54 807, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 114599, jednající Mgr. Janem Holáskem, LL.M., jednatelem, („Zmocnitel“)

tímto zmocňuje

Mgr. Josefa Hlavičku, advokáta, se sídlem Praha 1, Týn 1049/3, PSČ 110 00, IČO: 662 53 438, vedeného v seznamu České advokátní komory pod evidenčním číslem 09557, spolupracujícího se Zmocnitelem na základě smlouvy o trvalé spolupráci v souladu s ustanovením §15e zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, ve znění pozdějších předpisů,

k podpisu Rámcové smlouvy na poskytování právních služeb pro 2. část nadlimitní veřejné zakázky s názvem „Právní služby“, ev. č. ve Věstníku veřejných zakázek: 60066444, se zadavatelem Česká republika – Ministerstvo životního prostředí, se sídlem Praha 10 – Vršovice, Vršovická 1442/65, PSČ 110 00.

V Praze, dne 4. 3. 2013

Zmocnitel:



Mgr. Jan Holásek, LL.M.
jedenatel

Potvrzení Zmocněnce o přijetí plné moci

Plnou moc přijímám v celém výše uvedeném rozsahu.

V Praze, dne 4. 3. 2013

Zmocněnec:



Prohlášení o pravosti podpisu na listině nesepsané advokátem

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu č. 007894/143/2013/C

Já, níže podepsaný Mgr. Ing. Jan Urban, advokát se sídlem Mezi Lesy 514, 250 66 Zdiby, zapsaný v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev. č. 13316, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně ve 3 vyhotoveních podepsal

Mgr. Jan Holásek, LL.M.,
jehož totožnost jsem zjistil z cestovního

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisů nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V Praze dne 4. března 2013

